

10. التجارة الداخلية

يغطي هذا الفصل تجارة الجملة والمفرق بالإضافة إلى بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، والبيع بالتجزئة. ومصدر بياناتها مسح المنشآت التجارية الذي تجريه الدائرة سنوياً. ويهدف هذا المسح إلى جمع وتوفير بيانات أساسية حول الإنتاج القائم والاستهلاك الوسيط وإجمالي القيمة المضافة وتعويضات العاملين والضرائب على الإنتاج واهتلاك رأس المال الثابت والتكوين الرأسمالي، وغيرها من البيانات التي تساعد في إعداد المؤشرات الإحصائية الاقتصادية وإعداد جداول الحسابات القومية. وتقوم الدائرة بنشر البيانات التفصيلية لهذا المسح السنوي في نشرة خاصة.

مؤشرات رئيسية (2016)

- الإنتاج القائم: 3558 مليون دينار
- الاستهلاك الوسيط: 957.7 مليون دينار
- القيمة المضافة: 2600 مليون دينار
- تعويضات العاملين: 767 مليون دينار
- الضرائب على الإنتاج: 756.9 مليون دينار
- التكوين الرأسمالي الثابت: 151.4 مليون دينار

10. Internal Trade

This chapter covers the wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles. The source of this data is the Annual Internal Trade Survey. The overall aim of the survey is to collect and provide data about the gross output, intermediate consumption, value added, compensation of employees, taxes on production and fixed capital formation. The data are used to prepare economic indicators and the national accounts. DoS publishes the detailed data of this annual survey in a specialized report.

Basic Indicators (2016)

- Gross output: 3558 million JD
- Intermediate consumption: 957.7 million JD
- Value added: 2600million JD
- Compensation of employees: 767 million JD
- Taxes on production: 756.9million JD
- Fixed capital formation: 151.4 million JD

جدول 10. 1 النتائج الرئيسية لمسح التجارة الداخلية حسب النشاط الاقتصادي، 2016 (بالألف دينار)

Table 10. 1 Main Results of Internal Trade Survey by Economic Activity, 2016 (000 JD)

Economic Activity	تكوين رأس المال الثابت الإجمالي Total Fixed Capital Formation	اهتلاك رأس المال الثابت Depreciation	الضرائب على الإنتاج Taxes on Production	تعويضات العاملين Compensation of Employees	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Inter-mediate Consumption	الإنتاج القانم Gross Output	النشاط الاقتصادي ISIC Code
Sale of motor vehicles	18.558	13.108	57.389	47.632	237.420	51.871	289.291	تجارة المركبات ذات المحركات 4510
Maintenance and repair of motor vehicles	939	3.893	2.144	40.570	129.843	64.299	194.142	صيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات 4520
Sale of motor vehicle parts and accessories	2.895	5.783	22.962	25.607	87.126	29.870	116.996	تجارة قطع غيار واكسسوارات المركبات ذات المحركات 4530
Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories	319	147	145	141	589	501	1.090	تجارة وصيانة وإصلاح الدراجات النارية والإكسسوارات وقطع الغيار المتصلة 4540
Wholesale on a fee or contract basis	966	1.966	7.916	28.105	40.089	27.632	67.722	تجارة الجملة على أساس عقد أو نظير رسم 4610
Wholesale of agricultural raw materials and live animals	3.107	1.419	4.452	8.963	20.317	7.168	27.485	تجارة الجملة للمواد الخام الزراعية والماشية الحية 4620
Wholesale of food, beverages and tobacco	8.732	13.651	158.860	62.440	255.786	70.242	326.028	تجارة الجملة للأغذية والمشروبات والتبغ 4630
Wholesale of textiles, clothing and footwear	107	271	2.344	7.959	37.367	10.830	48.197	تجارة الجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية 4641
Wholesale of other household goods	11.844	10.478	76.955	73.255	208.428	58.885	267.313	تجارة الجملة للسلع المنزلية الأخرى 4649
Wholesale of computer, computer peripheral equipment and software	1.034	2.004	22.485	13.520	47.047	10.957	58.004	تجارة الجملة لأجهزة الحواسيب وملحقاتها الخارجية والبرامج الآلية الخاصة بها 4651
Wholesale of electronic and telecommunications equipment and parts	1.114	1.772	46.573	15.336	75.479	8.508	83.987	تجارة الجملة للمعدات الخاصة بالإلكترونيات وأجهزة الاتصالات وأجزائها 4652
Wholesale of agricultural machinery, equipment and supplies	68	288	1.466	3.674	6.522	2.202	8.723	تجارة الجملة للآلات والمعدات الزراعية 4653
Wholesale of other machinery and equipment	4.810	4.651	31.629	34.156	88.292	27.430	115.722	تجارة الجملة للمعدات والآلات الأخرى 4659
Wholesale of solid, liquid and gaseous fuels and related products	49.605	20.823	30.865	10.615	135.632	24.316	159.949	تجارة الجملة للوقود الصلب والسائل والغازي والمنتجات المتصلة بها 4661
Wholesale of metals and metal ores	318	6.364	7.417	3.607	11.757	3.338	15.095	تجارة الجملة للمعادن وخاماتها 4662

Contd./...

يتبع/...

تابع/ جدول 10.1 النتائج الرئيسية لمسح التجارة الداخلية حسب النشاط الاقتصادي، 2016 (بالألف دينار)

Contd./ Table 10.1 Main Results of Internal Trade Survey by Economic Activity, 2016 (000 JD)

Economic Activity	تكوين رأس المال الثابت الإجمالي Total Fixed Capital Formation	اهتلاك رأس المال الثابت Depreciation	الضرائب على الإنتاج Taxes on Production	تعويضات العاملين Compensation of Employees	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج القائم Gross Output	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط الاقتصادي ISIC Code
Wholesale of construction materials, hardware, plumbing and heating equipment and supplies	4.355	6.814	71.821	27.036	138.562	27.641	166.203	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات ولوازم السباكة والتدفئة	4663
Wholesale of waste and scrap and other products n.e.c.	1.228	1.584	4.147	15.971	41.411	7.774	49.185	تجارة الجملة للنفايات والخردة والمنتجات الأخرى غير المصنفة في مكان آخر	4669
Non-specialized wholesale trade	859	3.113	19.750	17.989	42.088	19.159	61.247	تجارة الجملة غير المتخصصة	4690
Retail sale in non-specialized stores with food, beverages or tobacco predominating	4.437	9.746	19.774	33.975	153.920	82.544	236.464	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون فيها الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها	4711
Other retail sale in non-specialized stores	21.351	16.376	35.046	61.739	115.722	56.922	172.644	تجارة المفرد (التجزئة) الأخرى في المتاجر غير المتخصصة	4719
Retail sale of food in specialized stores	1.462	4.182	7.213	29.543	81.958	49.441	131.399	تجارة المفرد (التجزئة) للأغذية في المتاجر المتخصصة	4721
Retail sale of beverages in specialized stores	169	3.190	1.086	8.622	19.199	17.165	36.364	تجارة المفرد (التجزئة) للمشروبات في المتاجر المتخصصة	4722
Retail sale of tobacco products in specialized stores	0	157	115	568	5.055	3.366	8.422	تجارة المفرد (التجزئة) لمنتجات التبغ في المتاجر المتخصصة	4723
Retail sale of automotive fuel in specialized stores	511	3.607	18.052	13.329	61.559	10.574	72.133	تجارة المفرد (التجزئة) لوقود المركبات في المتاجر المتخصصة	4730
Retail sale of computer, peripheral units, software and telecommunications equipment in specialized stores	860	3.155	16.577	17.594	68.179	24.635	92.814	تجارة المفرد (التجزئة) لمعدات الحاسب الآلي والوحدات الطرفية والبرمجيات والاتصالات	4741

Contd./...

يتبع/...

تابع/ جدول 1.10 النتائج الرئيسية لمسح التجارة الداخلية حسب النشاط الاقتصادي، 2016 (بالآلاف دينار)
Contd./ Table 10. 1 Main Results of Internal Trade Survey by Economic Activity, 2016 (000 JD)

Economic Activity	تكوين رأس المال الثابت الإجمالي Total Fixed Capital Formation	اهتلاك رأس المال الثابت Depreciation	الضرائب على الإنتاج Taxes on Production	تعويضات العاملين Compensation of Employees	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج القانم Gross Output	النشاط الاقتصادي ISIC Code	دليل النشاط الاقتصادي ISIC Code
Retail sale of audio and video equipment in specialized stores	0	77	28	771	1.954	1.353	3.307	تجارة المفرد (التجزئة) للأجهزة السمعية والفيديو في المتاجر المتخصصة	4742
Retail sale of textiles in specialized stores	0	151	433	2.577	7.722	3.277	10.999	تجارة المفرد (التجزئة) للمنسوجات في المتاجر المتخصصة	4751
Retail sale of hardware, paints and glass in specialized stores	699	3.991	17.154	16.061	60.940	27.121	88.061	تجارة المفرد (التجزئة) للخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ولوازم البناء في المتاجر المتخصصة	4752
Retail sale of carpets, rugs, wall and floor covering in specialized stores	1.040	627	2.098	3.908	10.802	6.003	16.804	تجارة المفرد (التجزئة) للسجاد والبسط وأغطية الحوائط والأرضيات في المتاجر المتخصصة	4753
Retail sale of electrical household appliances, furniture, lighting equipment and other household articles in specialized stores	1.026	6.679	28.756	31.553	103.814	50.095	153.909	تجارة المفرد (التجزئة) للأجهزة الالكترونية المنزلية والأثاث ومعدات الإضاءة والمعدات المنزلية الأخرى في المتاجر المتخصصة	4759
Retail sale of books, newspapers and stationary in specialized stores	0	1.146	4.648	4.370	18.885	11.290	30.175	تجارة المفرد (التجزئة) للكتب والصحف والأدوات المكتبية في المتاجر المتخصصة	4761
Retail sale of music and video recording in specialized stores	64	57	16	172	500	647	1.147	تجارة المفرد (التجزئة) للتسجيلات الموسيقية والمرئية في المتاجر المتخصصة	4762
Retail sale of sporting equipments in specialized stores	256	367	3.418	2.812	12.214	6.029	18.243	تجارة المفرد (التجزئة) للأدوات الرياضية في المتاجر المتخصصة	4763
Retail sale of games and toys in specialized stores	32	469	1.350	1.772	5.348	2.610	7.958	تجارة المفرد (التجزئة) للألعاب ولعب الأطفال في المتاجر المتخصصة	4764

Contd./...

.../تابع

تابع/ جدول 1.10 النتائج الرئيسية لمسح التجارة الداخلية حسب النشاط الاقتصادي، 2016 (بالألف دينار)
Contd./ Table 10. 1 Main Results of Internal Trade Survey by Economic Activity, 2016 (000 JD)

Economic Activity	تكوين رأس المال الثابت الإجمالي Total Fixed Capital Formation	اهلاك رأس المال الثابت Depreciation	الضرائب على الإنتاج Taxes on Production	تعويضات العاملين Compensation of Employees	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج القائم Gross Output	النشاط الاقتصادي Economic Activity	دليل النشاط الاقتصادي ISIC Code
Retail sale of clothing, footwear and leather articles in specialized stores	6.397	7.329	15.876	48.012	128.062	86.854	214.915	تجارة التجزئة للملابس والأحذية والسلع الجلدية في المتاجر المتخصصة	4771
Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetic and toilet articles in specialized stores	1.951	2.803	13.102	23.391	61.346	20.837	82.183	تجارة المفرد (التجزئة) للسلع الصيدلانية والطبية واصناف مستحضرات التجميل والزينة في المتاجر المتخصصة	4772
Other retail sale of new goods in specialized stores	31	4.292	2.690	25.173	69.105	37.189	106.293	تجارة المفرد (التجزئة) الأخرى في المتاجر المتخصصة	4773
Retail sale of second-hand goods	200	446	190	4.353	9.954	6.803	16.756	تجارة المفرد (التجزئة) للسلع المستعملة	4774
Retail sale via stalls and markets of food, beverages and tobacco products	2	6	3	55	258	226	484	البيع بالتجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق للمنتجات الغذائية والمشروبات ومنتجات التبغ	4781
Retail sale via stalls and markets of textiles, clothing and footwear	0	0	0	18	42	42	84	تجارة المفرد (التجزئة) للمنسوجات والملابس والأحذية في الأكشاك والأسواق	4782
Retail sale via stalls and markets of other goods	0	1	1	8	46	27	73	تجارة المفرد (التجزئة) في الأكشاك والأسواق للسلع الأخرى	4789
Retail sale via mail order houses or via Internet	0	0	0	0	0	0	0	تجارة المفرد (التجزئة) عن طريق البريد والبريد للمنزل والإنترنت	4791
Other retail sale not in stores, stalls or markets	0	0	0	0	0	0	0	تجارة المفرد (التجزئة) للسلع الأخرى خارج المتاجر والأسواق والأكشاك	4799
Total	151.346	166.981	756.946	766.953	2600.336	957.672	3558.008	المجموع	

Source: Department of Statistics / Internal Trade Survey 2016

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة/ مسح التجارة الداخلية 2016

جدول 10.2 الرقم القياسي لأسعار تجارة الجملة، 2012 - 2017 (100=2010)

Table 10.2 Wholesale Price Index, 2012 - 2017 (2010=100)

Groups and Activities	Price Index						الرقم القياسي النسبية Relative Weight	المجموعات والأنشطة	دليل النشاط الاقتصادي ISIC Code
	2017	2016	2015	2014	2013	2012			
All Items	96.0	95.5	100.2	102.3	101.5	99.9	100.0	جميع الأنشطة	
sale of motor vehicles, motorcycles and parts	97.9	98.4	99.0	100.9	101.0	101.1	19.8	بيع مركبات ذات المحركات واجزائها والدرجات النارية	451
sale of motor vehicles	98.6	99.2	99.2	100.9	100.7	100.7	16.9	بيع المركبات ذات المحركات	4510
Sale of Parts and accessories of motor vehicles	93.9	94.1	97.9	101.1	102.4	103.1	2.8	بيع قطع غيار واكسسوارات المركبات ذات المحركات	4530
sale of motorcycles and parts and accessories	72.8	76.0	92.4	103.2	103.8	106.2	0.0	بيع الدراجات النارية وقطع غيارها واكسسواراتها	4540
sale of agricultural raw materials, grains, food, beverages and tobacco	100.9	100.7	106.9	108.0	106.1	101.1	39.2	تجارة المواد الخام الزراعية والحبوب والاعذية والمشروبات والتبغ	462,463
Wholesaling of agricultural raw materials and livestock	101.2	100.8	102.0	100.8	100.0	99.5	0.5	البيع بالجملة للمواد الخام الزراعية والماشية الحية	4620
wholesale of food, beverages and tobacco	100.9	100.7	106.9	108.1	106.1	101.2	38.7	بيع الاغذية والمشروبات والتبغ	4630
sale of textiles, clothing and personal housing products	97.3	90.0	92.0	90.4	91.0	91.1	10.9	بيع منسوجات والبسة و سلع شخصية ومنزلية	464
sale of textiles, clothing and footwear	84.6	91.2	108.0	110.5	108.4	105.2	1.3	بيع المنسوجات والملبوسات والأحذية	4641
Wholesale and other household goods	99.3	89.9	90.0	87.9	88.8	89.3	9.6	بيع السلع المنزلية الأخرى بالجملة	4649
Sale of machinery, equipment and supplies	72.0	77.0	87.7	92.6	95.0	96.9	9.3	بيع الآلات ومعدات ولوازمها	465
Wholesale of computers, peripheral equipment and software	78.4	77.2	81.9	88.2	90.5	91.8	2.4	بيع الحواسيب ومعدات الطرفية والبرامج بالجملة	4651
Special electronics and telecommunications equipment and	50.5	60.7	79.9	87.3	91.2	95.9	3.9	معدات خاصة بالإلكترونيات وأجهزة الاتصالات	4652
wholesale of agricultural machinery, equipment and supplies	143.9	143.0	142.7	144.5	143.6	132.6	0.1	بيع الآلات والمعدات واللوازم الزراعية بالجملة	4653
Sale of other machinery and equipment	106.6	104.0	104.0	103.3	103.4	101.7	2.9	بيع الآلات والمعدات الأخرى	4659
Sale of fuel, metals and construction materials and fittings	96.8	95.28	99.6	104.4	102.4	102.6	20.8	بيع الوقود والمعادن والمواد الاثنتانية ولوازمها	466,469
Solid, liquid and gaseous products of fuel oil and grease	96.9	94.3	97.1	104.4	103.9	103.2	10.9	الوقود الصلب والسائل والغازي ومنتجات الزيوت	4661
Sale of metals and metal ores	92.4	75.1	81.6	97.3	97.9	99.2	0.2	بيع المعادن وخامات المعادن المشكل منها والخام	4662
construction equipment, supplies, Sewerage networks and	93.9	93.5	101.0	104.5	99.7	101.7	6.9	المواد الاثنتانية والبناء ومعدات ولوازم الشبكات	4663
Waste and scrap and other products not classified elsewhere	100.3	101.7	104.2	103.9	103.0	102.7	1.1	نفايات وخردة ومنتجات أخرى غير المصنفة في	4669
wholesale trade of Non-specialized (non-household, medical equipment and other)	106.9	108.9	111.1	106.1	103.9	102.5	1.7	تجارة الجملة غير المتخصصة (غير منزلية ومعدات طبية وأخرى)	4690

Source: Department of Statistics/ Prices and Living Cost Division

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة/ قسم الأسعار وتكاليف المعيشة